

來學日本語 中上級 L13 文法¹ 本文ページ:p.24-p.29

(電子檔繳交 word 檔案上傳 注意檔名&標題 *亂標扣 5 分)

以下直接按照格式檔案複製格式編排即可

字體參考：(一律使用日文漢字、繁體字)

日文—MS Gothic

英數字—Calibri(本文)

1. 遇到新的文獻時，
可以反白使用“參考資料”之“插入註腳”，在頁面下編輯文獻資訊

No.	文型	接続	意味
1.	～なんか...	N+なんか	～之類的，～什麼的
用法・例文・翻訳	<p>用法：</p> <p>(1) 「～なんか」の^{かたち}形で、「～」を^{いや}嫌だと思^{おも}う^{きもち}気持ち、「～」を^{けいし}軽視する^{きもち}気持ちを^{あらわ}表す。</p> <p>「など」と^{おな}同じ^い意味^みに^{つか}使うが、^{かいわ}く^{つか}だけた^{かいわ}会^{かいわ}話^{つか}で^{つか}使う。</p> <p>(用「～なんか」的形式，表示對「～」的嫌惡或瞧不起。和「など」的意思基本上相同，但本句型用於較為通俗的會話中。)</p> <p>(2) 文末では^{ぶんまつ}否^ひ定^{てい}的^{てき}な^い言^{かた}い^{かた}方^{かた}を^{かた}する。</p> <p>(句末使用否定的表達方式。)</p> <p>例文・翻訳：</p> <p>(1) 私^{わたし}の^え絵^えな^{なん}か^かみ^みん^みな^なに^み見^みせ^みない^みで^みく^みだ^みさ^みい^み。絵^えが^え下^げ手^てな^なん^なです。</p> <p>(我這樣的話就不要給大家看了，因為畫得不好。)</p> <p>(2) 変^{へん}な^なに^なお^おい^いの^なす^する^な納^な豆^{とう}な^なん^なか^か、だ^だれ^れが^が食^たべ^べる^るも^もの^のか。(有怪味的納豆，誰要吃啊!)</p> <p>(3) あ^あん^んな^な人^{ひと}を^い言^いう^うこ^こと^とな^なん^んて^て信^{しん}じ^じる^るも^もの^のか。い^いつ^つも^も嘘^{うそ}ば^ばか^かり^りつ^つい^いて^てい^いる^るん^んだ^だか^から。</p> <p>(那個人話能信嗎!因為他經常講話誇張。)</p> <p>(4) 私^{わたし}な^なん^んか^か何^{なに}も^もお^お手^て伝^{でん}え^えな^ない^いで^です^す。 (我無法幫什麼忙，真抱歉!)</p> <p>(5) 娘^{むすめ}：お^お父^{とう}さ^さん^んの^の顔^{かお}な^ない^いで^です^す。(不想見父親。)</p>		

2. 請使用括弧分開
日文及中文

3. 可使用粗體或顏
色將重點醒目

4. 可以新增假名及
中文翻譯(請括弧
區別)
*會追加假名翻譯
分數

¹ 《大家的日本語 中級Ⅲ》龜山稔史等著，2015 大新書局(原スリーエーネットワーク出版)

	(6) 果物ではりんごなんか好きだ。(說到水果，我喜歡蘋果類的。)		(句型辭典 p.000)
No.	文型	接続	
2.	てたまらない	V て/ +たま	5. 句子請清楚標號及標明出處・於文件最後需要填寫參考資料 *未清楚標號扣 10 分 *沒有標明出處扣 10 分
用法・例文・翻訳	<p>用法：</p> <p>(1) ある感情や体の感覚が起きてその状態が「強くて抑えられない」というときに使う。(産生了某種感情或身體的感覺，這種狀態「十分強烈、無法抑制」時使用本句型。)</p> <p>(2) 話者の感情、体感、欲求を表すときに使う。3人称に使うときは文末に「ようだ、らしい、のだ」をつける必要がある。(描述說話者的感情、身體感覺、欲求等時使用本句型。用於第三人稱時，句末要加上「ようだ、らしい、のだ」)</p> <p>(3) 自発を表す言葉「思える、泣ける」などと一緒には使えない。(不可以和「思える、泣ける」表示自發的動詞一起使用。)</p> <p>(例)</p> <p>(○) 病気の母のことを思うと泣けてならない。</p> <p>(×) 病気の母のことを思うと泣けてたまらない。</p> <p>例文・翻訳：</p> <p>(1) 風邪薬を飲んだから、眠くてたまらない。(因為吃了感冒藥，所以想睡得不得了。)</p> <p>(2) 試験のことが心配でたまらない、夜もよく眠れない。 (非常擔心考試的事，擔心到晚上也睡不好。)</p> <p>(3) 若い頃は親元を離れたくてたまらなかったが、今は親のことがとても懐かしい。</p>		

6. 可增加如用法之注意，相似用法等補充
*會追加補充分數

² 《適時適所日本語表現句型辭典》友松悦子著，大新書局出版，p. 187-188

	<p>(年輕時極度想離開父母身邊，現在卻非常想念他們。)</p> <p>(4) どうしたんだろう。今日は朝から喉が渇くてたまらない。何か飲みたくてたまらない。(為什麼會這樣？今天從早上開始喉嚨就渴得不得了，一直想喝點什麼。)</p> <p>(適時適所日本語表現句型辭典 p.187-188)</p> <p>(5) 今日は暑くてたまらない。(今天真是熱得讓人受不了。)</p> <p>(6) 彼女に会いたくてたまらない。(想見)</p> <p>(7) この仕事はやめたくてたまらないが、 (其實我很想辭掉這份工作，但礙於某)</p> <p>(8) 初めての海外旅行が中止になってしまった。残念でたまらない。 (第一次的出國旅行因故取消了，覺得真是太可惜了。)</p> <p>(日本語句型辭典 p.339-340)</p>		
No.	文型	接続	意味
3.	<p>～ば～ほど</p> <p>～ほど</p>	<p>N・ナ形な であればあるほど</p> <p>I形い ければ I形い ほど</p> <p>V-ば形 + V-辞書形 ほど</p> <p>～ほど</p> <p>N・ナ形な・I形い・V-辞書形 ほど</p>	越...越...
用法・例文・翻訳	<p>用法：</p> <p>表示伴隨著一事物的進行其他事物也在進行。意思是隨前面所表示的事物程度的提高，另一方的程度也提高，不過成反比變化時也可使用。</p> <p>例文・翻訳：</p> <p>～ば～ほど</p> <p>(1) 食べれば食べるほど太る。</p> <p>(2) どうしたらいいのか、考えてもならない。</p> <p>(到底該怎麼辦，越想越不明白。)</p> <p>(3) 眠ろうとすればするほど眼が冴えてくる。(越想睡越睜著眼睡不著。)</p>		

(4) この説明書は、 ^{せつめいしょ} 読めば読 ^よ むほど（この説明書越看越不明白。）		9. 假名使用“注音標示”時，為美觀請使用“逐字”模式，若不能分開則用“逐詞”模式	
～ほど			
(5) 年をとるほど ^{とし} 体 ^{からだ} が弱 ^{よわ} く			
(6) 駅に近いほど ^{えき} 家賃 ^{ちか} は高 ^{やちん} くなる。（離車站越近房租越貴。）			
(7) 北へ行くほど ^{きた} 寒 ^い くなる。（越往北越冷。）			
(8) まじめな人ほど ^{ひと} ストレス ^{さむ} がたまる。（越是		10. 注意假名別亂標，如片假名與標點上面有假名 *如此者假名翻譯分數扣5分，扣完為止	
句型辭典 p.686			
No.	文型	接続	
4.	たとえ～ても たとえ～でも	たとえ <div>動詞+V-ても</div> <div>い-Adj+くても</div> <div>な-Adj+でも</div> <div>名詞+でも</div>	「縱然～也...」「即使～也...」「就算～也...」
用法・例文・翻訳	用法：		
	^{ぜんけん} 前件で ^{かてい} 仮定の ^{ことがら} 事柄の ^{せいりつ} 成立を ^{みと} 認めた ^{ばあい} 場合でも、 ^{あとけん} 後件ではそれに ^{えいきょう} 影響 ^{けっか} されない ^{てんかい} 結果が展開		
	される ^{ひょうげん} 表現。 ³		
	例文・翻訳：		
	(1) たとえ ^{じょうだん} 冗談 でも ^{ほど} 、程があります。（縱然是開開玩笑，也要有節制！）		
(2) たとえ ^{じょめい} 除名されて も ^{ただ} 、正 ^{こと} しい事はやっぱり い 言います。			
(哪怕被除名，對的事情我還是要說。)			
(3) たとえ ^{たしょうふゆかい} 多少不愉快だった としても ^{まえ} 、みんなの前 ^{おこ} で怒 ^だ り出してはいけない。			
(儘管你心裡有些不痛快，當著大家的面也不應該生氣！)			
(4) たとえ ^{むずか} 難 しくても ^{しごと} やりがいのある仕事 ^{しょうらい} を将来 ^{おも} したいと思っています。			
(即使很困難，將來我還是想從事較有意義的工作。)			

³ goo辞書： <https://dictionary.goo.ne.jp/jn/137784/meaning/m0u/>

	<p>(5) たとえ^{せじ}お世辞でも^{こども}子供をほめられれば親^{おや}というものはうれしいものだ。 (即使是恭維話，小孩子被稱讚了，父母親還是會很高興)</p> <p>(6) 世の中はたとえ^{なか}お金があって^{かね}も^か買えないものがある。 (世上有些東西是有錢也買不到的。)</p> <p>(7) たとえ^{こども}子供でも^{じぶん}自分のしたことに対して責任^{たい}はとらなくてはいけない。 (就算是小孩子也必須要對自己所做的事負責。)</p> <p style="text-align: right;">(《日語語法句型辭典》 p.322)</p>
--	--

参考文献：(使用的課本及查詢資料寫於此，**未寫會扣分**)

1. 《大家的日本語 中級Ⅲ》龜山稔史等著，2015 大新書局(原スリーエーネットワーク出版)
2. 《適時適所 日本語表現句型辭典》友松悦子等著，2016 大新書局
3. 《日本語句型辭典》グループ・ジャマシイ編著 徐一平等翻譯(2016 外研社)